




9. When disconnecting the AC adaptor from the wall outlet, grasp the AC adaptor; do not pull the cord.
10. Do not clean this unit with chemical solvents; this might damage the finish. Use a clean, dry cloth.
11. Only the voltage specified on this unit must be used. Using this unit with a higher voltage than specified is dangerous and may cause fire, damage to this unit, and/or personal injury. YAMAHA will not be held responsible for any damage resulting from use of this unit with a voltage other than that specified.
12. Do not attempt to modify or fix this unit. Contact qualified YAMAHA service personnel when any service is needed. The cabinet should never be opened for any reason.
13. When not planning to use this unit for long periods of time (i.e. when going on vacation), disconnect the AC adaptor from the AC wall outlet.
14. Be sure to read the "Troubleshooting" section regarding common operating errors before concluding that the unit is faulty.
15. Before moving this unit, press STANDBY/ON to set this unit to standby mode, and disconnect the AC adaptor from the wall outlet.
16. Be sure to use the AC adaptor supplied with this unit. Using an AC adaptor other than the one provided may cause fire or damage to this unit.
17. Install this unit near the wall outlet and where the AC adaptor can be reached easily.
18. For added protection for this product during a lightning storm, or when it is left unattended and unused for long periods of time, unplug it from the wall outlet. This will prevent damage to the product due to lightning and power-line surges.

**WARNING**  
TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS UNIT TO RAIN OR MOISTURE.

**FOR CANADIAN CUSTOMERS**  
This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

**We Want You Listening For A Lifetime**  
YAMAHA and the Electronic Industries Association's Consumer Electronics Group want you to get the most out of your equipment by playing it at a safe level. One that lets the sound come through loud and clear without annoying blaring or distortion – and, most importantly, without affecting your sensitive hearing. Since hearing damage from loud sounds is often undetectable until it is too late, YAMAHA and the Electronic Industries Association's Consumer Electronics Group recommend you to avoid prolonged exposure from excessive volume levels.



**CAUTION: READ THIS BEFORE OPERATING YOUR UNIT.**

- To assure the finest performance, please read this manual carefully. Keep it in a safe place for future reference.
1. Install this unit in a well ventilated, cool, dry, clean place – away from direct sunlight, heat sources, vibration, dust, moisture, and/or cold.
  2. Locate this unit away from other electrical appliances, motors, or transformers to avoid humming sounds.
  3. Do not expose this unit to sudden temperature changes from cold to hot, and do not locate this unit in an environment with high humidity (i.e. a room with a humidifier) to prevent condensation inside this unit, which may cause an electrical shock, fire, damage to this unit, and/or personal injury.
  4. Avoid installing this unit where foreign objects may fall onto this unit and/or this unit may be exposed to liquid dripping or splashing. On the top of this unit, do NOT place:
    - Other components, as they may cause damage and/or discoloration on the surface of this unit.
    - Burning objects (i.e. candles), as they may cause fire, damage to this unit, and/or personal injury.
    - Containers with liquid in them, as they may fall and liquid may cause electrical shock to the user and/or damage to this unit.
  5. Do not cover this unit with a newspaper, tablecloth, curtain, etc. in order not to obstruct heat radiation. If the temperature inside this unit rises, it may cause fire, damage to this unit, and/or personal injury.
  6. Do not plug this unit into a AC wall outlet until all connections are complete.
  7. Do not operate this unit upside-down. They may overheat, possibly causing damage.
  8. Do not use force on switches, knobs and/or cords.

*Thank you for selecting this YAMAHA NX-A01 speaker system.*

**INTRODUCTION**

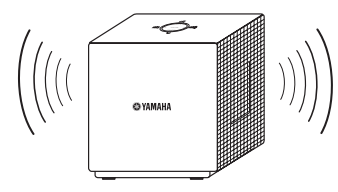
**You can enjoy real stereo sounds with this smart box.**  
The high quality digital amplifier and the titanium diaphragm enable the high quality sound.

- Supplied accessories**  
Please check that you received all of the following parts.
- AC adaptor ..... 1  
(Canada model: MU12-2120100-A1)  
(Europe model: MU12-2120100-C5)  
(China model: MU12-2120100-A2)
  - Audio cable (stereo-mini plug) ..... 1

**USING THIS UNIT**

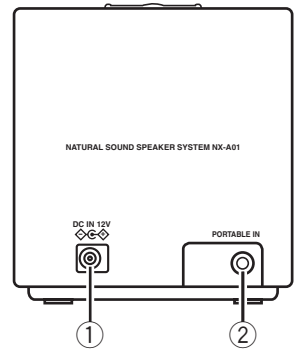
- Operate this unit by the following procedure.
1. Press **STANDBY/ON** to turn on this unit. (The status indicator (LED) lights up.)
  2. Start playback on your portable audio player.  
For details, refer to the operation manual of your portable audio player.

- Notes**
- Be sure to adjust the volume level of your portable audio player to proper level before starting the playback on it.
  - When you disconnect the AC adaptor, the sound level of this unit returns to the default setting.
  - ☼ This unit is the stereo speaker. To enjoy the fine sound balance between right and left, face the YAMAHA logo to the listening position.



**CONTROLS AND FUNCTIONS**

**Rear panel**

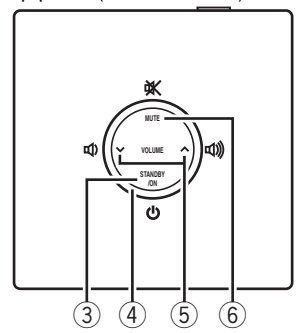


- ① **DC IN 12V** jack  
Connect the AC adaptor to this jack to supply the power to this unit.
- ② **PORTABLE IN** jack  
Connect a portable audio player to this jack.

③ **STANDBY/ON**  
Turns this unit to on, or sets it to the standby mode.

**Note**  
Standby means this unit is set to off by **STANDBY/ON** when this unit is connected to the AC wall outlet. In the standby mode, this unit consume a very small amount of power.

**Top panel (Control button)**



- ④ **Status indicator (LED)**  
Indicates the current status of this unit. For details, refer to "About the status indicator (LED)".
- ⑤ **VOLUME** ^ / ∨  
Adjusts the volume level. Pressing ^ when the volume level is maximum (or ∨ when the volume level is minimum) turns the status indicator off for a moment.
- ⑥ **MUTE**  
Mutes the sound. To cancel the mute, press **MUTE** again or **VOLUME** ^ / ∨. While muted, the status indicator flashes.

**■ About the status indicator (LED)**

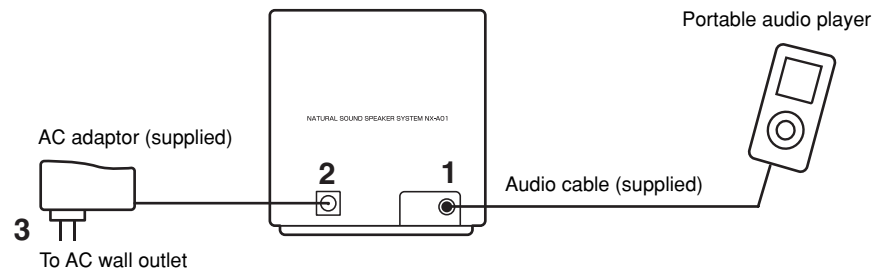
LED status	The current status of this unit
Lighting up	This unit is turned on.
Off	This unit is in the standby mode, or disconnected from the AC adaptor.
Flashing (every second)	This unit is muted.
Flashing (rapidly)	The protection circuitry has been activated. (Disconnect the AC adaptor and wait for a while.)

**■ Troubleshooting**

- If this unit does not make any sound, check the following:
- Make sure the connection between this unit and the portable audio player is collect.
  - Make sure the volume of this unit or the portable audio player is not set to minimum or muted.
- If the problem you are experiencing is not listed above, set this unit to the standby mode, disconnect the AC adaptor, and contact the nearest authorized YAMAHA dealer or service center.

**CONNECTIONS**

- Connect to this unit by the following procedure.
1. Connect your portable audio player to the PORTABLE IN jack of this unit using the supplied audio cable.
  2. Connect the AC adaptor plug to the DC IN 12V jack of this unit.
  3. Plug the AC adaptor to the AC wall outlet.



**SPECIFICATIONS**

- Type ..... 1 box opposed stereo type
  - Driver ..... 3 cm (1-1/16") titanium diaphragm full range
  - Frequency Response ..... 90 Hz – 20 kHz
  - Dynamic Power ..... 4 W x 2
  - Input Sensitivity ..... 200 mV
  - Maximum Permissible Input ..... 2.0 V
  - Power Supply ..... 100 – 240 V AC, 50/60 Hz
  - Power Consumption ..... 8 W
  - Standby Power Consumption  
[Canada model] ..... 0.6 W  
[China and Europe models] ..... 0.7 W
  - Dimensions (W x H x D) ..... 84 x 89 x 84 mm (3-5/16 x 3-1/2 x 3-5/16 in)
  - Weight ..... 310 g (10.9 oz)
- \* Specifications are subject to change without notice.



SYSTEME D'ENCEINTES

# NX-A01 MODE D'EMPLOI

Français

## ATTENTION: PRIÈRE DE LIRE CECI AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.

Pour tirer le meilleur parti de ce système acoustique, veuillez lire attentivement ce manuel. Conservez-le en lieu sûr pour toute référence future.

1. Installez cet appareil dans un lieu bien ventilé, frais, sec, et propre – à l'écart des rayons directs du soleil, des sources de chaleur, des vibrations, de la poussière, de l'humidité et/ou du froid.
2. Pour éviter tout bourdonnement, installez cet appareil à l'écart d'autres appareils électriques, de moteurs ou de transformateurs.
3. Ne pas exposer cet appareil à des changements brusques d'une température froide à une température chaude, et ne pas installer cet appareil dans une pièce exposée à une forte humidité (par ex. une pièce avec humidificateur) pour éviter la condensation d'eau à l'intérieur de l'appareil, qui pourrait entraîner un choc électrique, un incendie, des dommages et/ou des blessures.
4. Évitez d'installer cet appareil à un endroit où des objets étrangers ou de l'eau risqueraient de tomber ou de s'infiltrer. NE PAS poser sur cet appareil:
  - D'autres appareils qui pourraient endommager et/ou décolorer la surface.
  - Des objets brûlants (bougies, etc.) qui pourraient causer un incendie, ou endommager l'appareil et/ou causer des blessures.
  - Des récipients contenant du liquide, qui risqueraient de tomber et de causer un choc électrique et/ou d'endommager l'appareil.
5. Ne pas couvrir cet appareil avec un journal, une nappe, etc. qui pourrait empêcher la diffusion de la chaleur. Un développement de chaleur à l'intérieur de l'appareil peut causer un incendie, des dommages à l'appareil et/ou des blessures.

6. Ne raccordez cet appareil à une prise secteur que lorsque tous les raccordements ont été effectués.
7. Ne pas utiliser cet appareil en sens inverse. Il risquerait de chauffer et d'être endommagé.
8. Ne pas exercer de force sur les commutateurs, boutons, et/ou cordons.
9. Pour débrancher l'adaptateur secteur de la prise secteur, saisissez toujours l'adaptateur secteur; ne tirez pas sur le cordon.
10. Ne nettoyez pas cet appareil avec des solvants chimiques; la finition pourrait être endommagée. Utilisez un chiffon propre et sec.
11. Utilisez seulement la tension spécifiée pour cet appareil. L'emploi de cet appareil sur un courant secteur d'une tension supérieure à la tension spécifiée peut entraîner un incendie, des dommages à l'appareil et/ou causer des blessures. YAMAHA décline toute responsabilité quant aux dommages pouvant résulter de l'emploi de cet appareil sur une autre tension que la tension spécifiée.
12. Ne pas essayer d'apporter des modifications ni de fixer cet appareil. Pour tout contrôle, contactez un service après-vente agréé YAMAHA. Le coffret ne doit pas être ouvert sous aucun prétexte.
13. Si vous prévoyez de ne pas utiliser cet appareil pendant un certain temps (par exemple lorsque vous partez en vacances), débranchez l'adaptateur secteur de la prise secteur.
14. Avant de conclure à une défectuosité de l'appareil, reportez-vous à "Guide de dépannage" si un problème quelconque se présente.
15. Avant de déplacer cet appareil, appuyez sur **STANDBY/ON** pour mettre l'appareil en veille, et débranchez l'adaptateur secteur de la prise secteur.
16. Utilisez l'adaptateur secteur fourni avec cet appareil. L'emploi de tout autre adaptateur secteur peut causer un incendie ou endommager l'appareil.
17. Installez l'appareil près de la prise secteur et à un endroit tel que la fiche secteur soit facilement accessible.
18. Pour protéger cet appareil lors d'un orage ou lorsque vous ne l'utilisez pas pendant longtemps, débranchez le cordon de la prise secteur. L'appareil ne risquera pas d'être endommagé par une surtension électrique.

### POUR LES CONSOMMATEURS CANADIENS

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

### AVERTISSEMENT

POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE OU DE SECOURS ÉLECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

Merci d'avoir porté votre choix sur ce système acoustique YAMAHA NX-A01.

## INTRODUCTION

### Cette petite enceinte restitue un véritable son stéréo.

L'amplificateur numérique de haute qualité et le diaphragme en titane sont capables de restituer un son excellent.

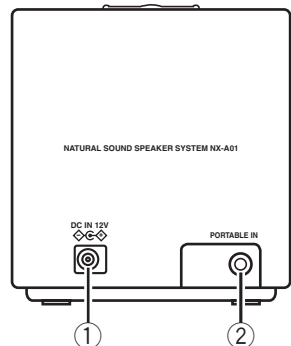
### Accessoires fournis

Veuillez vérifier si tous les articles cités se trouvent bien dans le carton d'emballage.

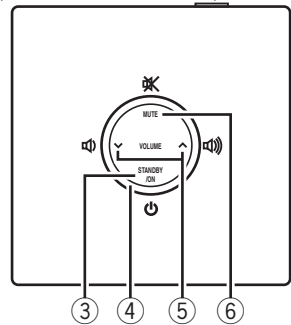
Adaptateur secteur .....	1
(Modèle pour le Canada: MU12-2120100-A1)	
(Modèle pour l'Europe: MU12-2120100-C5)	
(Modèle pour la Chine: MU12-2120100-A2)	
Câble audio (minifiche stéréo) .....	1

## COMMANDES ET FONCTIONS

Panneau arrière



Panneau supérieur (Touche de commande)



1. **Prise DC IN 12V**  
Raccordez l'adaptateur secteur à cette prise pour alimenter l'appareil.
2. **Prise PORTABLE IN**  
Raccordez un lecteur audio portable à cette prise.
3. **STANDBY/ON**  
Met cet appareil en service ou en veille.  
**Remarque**  
L'appareil est en veille lorsqu'il est éteint par **STANDBY/ON** mais reste raccordé à la prise secteur. En veille, cet appareil consomme très peu d'électricité.
4. **Témoin d'état (DEL)**  
Indique l'état actuel de cet appareil. Pour le détail, reportez-vous à "À propos du témoin d'état (DEL)".
5. **VOLUME** ^ / ∨  
Règle le volume.  
Si vous appuyez sur ^ lorsque le volume est à son niveau maximal (ou sur ∨ lorsque le volume est à son volume minimal) le témoin d'état s'éteint momentanément.
6. **MUTE**  
Coupe le son. Pour rétablir le son, appuyez une nouvelle fois sur **MUTE** ou sur **VOLUME** ^ / ∨. Lorsque le son est coupé, le témoin d'état clignote.

## UTILISATION DE CET APPAREIL

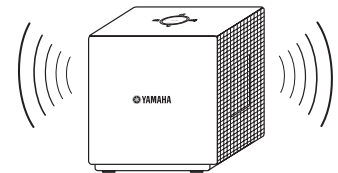
Faites fonctionner l'appareil de la façon suivante.

1. Appuyez sur **STANDBY/ON** pour mettre l'appareil en service. (Le témoin d'état (DEL) s'allume.)
2. Activez la lecture sur votre lecteur audio portable.  
Pour le détail, reportez-vous au mode d'emploi du lecteur audio portable.

### Remarques

- Réglez le volume de votre lecteur audio portable à un niveau correct avant d'activer la lecture.
- Lorsque vous débranchez l'adaptateur secteur, l'appareil revient à son niveau sonore par défaut.

☼ Cet appareil est une enceinte stéréo. Pour obtenir un son équilibré entre les voies gauche et droite, orientez le logo YAMAHA vers la position d'écoute.



### À propos du témoin d'état (DEL)

État de la DEL	État actuel de cet appareil
Allumé	L'appareil est en service.
Éteint	L'appareil est en veille ou débranché de l'adaptateur secteur.
Clignotement (chaque seconde)	Le son est coupé.
Clignotement (rapidement)	Le circuit de protection s'est activé. (Débranchez l'adaptateur secteur et attendez un instant.)

### Guide de dépannage

Si cet appareil n'émet aucun son, vérifiez les points suivants:

- Assurez-vous que la liaison entre cet appareil et le lecteur audio portable est correcte.
- Assurez-vous que le volume de cet appareil ou du lecteur audio portable n'est pas trop faible ou le son coupé.

Si le problème n'est pas mentionné ci-dessus, mettez cet appareil en veille, débranchez l'adaptateur secteur et contactez le revendeur ou le service après-vente agréé YAMAHA le plus proche.

## CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Type .....	Stéréo opposé 1 coffret
Pilote .....	3 cm pleine gamme diaphragme en titane
Réponse en fréquence .....	90 Hz – 20 kHz
Puissance dynamique .....	4 W x 2
Sensibilité à l'entrée .....	200 mV
Puissance maximale autorisée .....	2,0 V
Alimentation .....	100 – 240 V AC, 50/60 Hz
Consommation électrique .....	8 W
Consommation en veille	
[Modèle pour le Canada] .....	0,6 W
[Modèles pour la Chine et pour l'Europe] .....	0,7 W
Dimensions (L x H x P) .....	84 x 89 x 84 mm
Poids .....	310 g

\* Toutes les caractéristiques techniques pourront être modifiées sans préavis.

## RACCORDEMENTS

Effectuez les raccordements suivants sur cet appareil.

1. Raccordez votre lecteur audio portable à la prise **PORTABLE IN** de cet appareil en utilisant le câble audio fourni.
2. Raccordez la fiche de l'adaptateur secteur à la prise **DC IN 12V** de cet appareil.
3. Branchez l'adaptateur secteur sur une prise secteur.

